

Pamplona, 7 de junio de 2021.

Iruñea, 2021ko ekainaren 7a

Estimados socios, estimadas socias:

Bazkide agurgarriak:

El próximo miércoles **23 de junio** se va a celebrar la **Asamblea General Extraordinaria** a las **18:00 horas** y la **Asamblea General Ordinaria** a las **18:30 horas** en el **Auditorio de CIVICAN** (Av. Pio XII, nº 2). Toda persona socia que quiera tener la documentación puede solicitarla **a partir del lunes 14 de junio** en las sedes de ANFAS, a través del correo electrónico [administracion@anfasnavarra.org](mailto:administracion@anfasnavarra.org) o por teléfono al 948174910.

Datorren asteazkenean, **Ekainak 23, arratsaldeko 18:00etan**, gure **Ohiko Batzar Nagusia** ospatuko da **CIVICANeko auditorioan** (Pio XII etor., nº2). Dokumentazioa eduki nahi duen bazkide orok ANFASeko egoitzetan eska dezake **ekainaren 14tik aurrera**, bai [administracion@anfasnavarra.org](mailto:administracion@anfasnavarra.org) posta elektronikoa bidez, bai 948174910 zenbakira deituz.

Para garantizar la seguridad de las personas asistentes, será requisito indispensable **apuntarse previamente hasta el 21 de junio** en el anterior correo electrónico, por teléfono o en cualquiera de nuestras sedes. La confirmación para la asistencia presencial se realizará mediante riguroso orden de inscripción y hasta completar el aforo permitido del local.

Bertaritzen direnen segurtasuna bermatzeko, ezinbestekoa izanen da alde zurreratik **izena ematea** aurreko posta elektronikoa, telefonoz edo gure egoitzetan **ekainaren 21 baino lehen**. Bertaratzeko berrespena izena emateko hurrenkera zorrotzean egingo da, lokalaren edukiera bete arte.

Las Asambleas podrán seguirse a través de la plataforma digital Zoom. Toda aquella persona que esté interesada tendrá que apuntarse previamente proporcionando un correo electrónico y recibirá las claves de acceso el día anterior a las Asambleas.

Batzarra, Zoom plataforma digitalaren bidez ere jarraitu ahal izango da. Bide honetan interesa duen orok izena ere eman beharko du alde zurreratik, posta elektronikoa bidez emanaz. Batzarraren bezperan, posta elektronikoa bidez jasoko du, sartzeko gakoekin.

Para el acceso presencial será necesario acreditarse mediante un documento oficial. Las personas socias menores de edad podrán ejercer su derecho al voto a través de su tutor o tutora (aunque no se trate de una persona socia) si éste así lo acredita. La delegación del voto para ambas Asambleas puede realizarse en persona, en las sedes de la Asociación, o por correo electrónico u ordinario, acreditándose como persona socia y cumplimentando los datos de su **delegación de voto (en las páginas 4 y 5)**. El plazo para presentar delegaciones concluirá el día **21 de junio a las 14:00 horas**. Cada persona socia podrá tener como máximo tres delegaciones.

Batzarrerara bertaratzeko zuen burua akreditatzen duen agiri ofizial bat aurkeztu behar duzue. Adingabeak diren bazkideak beren tutoreen bidez botoa emateko eskubidea erabil dezakete (nahiz eta tutorea bazkidea ez izan). Horretarako tutoreak hori egiaztatu behar du. Botoaren delegazioa bai zuzenean, Elkartearen bulego edo egoitzetan, edo postaz egin daiteke. Hau egiterakoan bazkide izaera egiaztatu behar da eta **boto delegazioaren datuak bete (4. eta 5. orrialdeetan)**. Delegazio hauek aurkezteko epea **ekainaren 21an, 14:00etan** bukatzen da. Bazkide bakoitzak, gehienez, hiru delegazio izan ditzazke.

Recibid un cordial saludo,



Javier Goldaraz Prados  
Presidente de ANFAS

Agur adeitsu bat,



Javier Goldaraz Prados  
ANFASeko Lehendakaria

MEDALLA DE ORO DE NAVARRA 1999  
PREMIO A LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS SOCIALES DE NAVARRA 2018